

The manga adaptation of the popular novel
begins at a former young lady's high school!



THIS
IS THE
BOOKEND
OF IT ALL

YOUNG LADIES VS. DEBILITATED
TROUBLE IN THE GARDEN OF MILDENS!

れでい はど!

Ladies versus Butlers!

ORIGINAL AUTHOR: SUETSUGU OHSAMI
CHARACTER DESIGN: MURUYAMA
ILLUSTRATIONS: MIKOGAWASHI MIKOGAWA





IN FACT,
IT'S A
COURSE
IN TRAINING
BUTLERS
AND MAIDS

BY THE WAY,
THE OFFICIAL
NAME OF
SERV-TAM
IS THE "SERV-
ANT TRAINING
DEPARTMENT,"
FOUNDED
FOR CONVEN-
IENCE

THE OLD
DEPARTMENT
WAS THEN
RENAILED TO
"LITERATURE"
AND IS THE
DEPARTMENT
THAT HAS BEEN
BURNED YOUNG
LORDS IN
PREVIOUS
YEARS

THE NEWER
DEPARTMENT
IS NAMED
"SERV-TAM,"
AND HAS BEEN
GIVEN THE
TONE OF
DISCIPLINE



HOWEVER, SERVS-
TAM'S POLICY OF
REWARDING ALL
STUDENTS WHO
ENTERED FROM
IS AN UNPRECE-
DENTED MATTER

THE ONLY
CHANGE TO
SERV-TAM
IS ITS NEW
ACCEPTANCE
OF ALL
STUDENTS



I SUPPOSE
I CAN'T
BE HELD



WELL, IT ALSO
WILL HELP
ME RECALL
MY DREAM

THE ONLY REASON FOR
ENROLLING IS BECAUSE
IT'S FREE

MAKURU





WHAT THE..?



THIS IS
UPPER-
TRAIN'S
SCHOOL
TOWN.

SHE PROMISED
YESTERDAY TO
BE YOUR GUIDE
AROUND CAMPUS.

WE WERE THE ONE OF
THE CAMPUS.



YOU
COULD IT
BE...



I THINK
WE MET
HER BE-
FORE..

SOME-
THING'S
WEIRD



HEY?

PLANT

Wait...
You
Wait!



EXCUSE
US FOR
A BIT!

Wait...
You
Wait!





I RECALL
EVERY SINGLE
THING YOU'VE
DONE TO ME
COMPLETELY!

WORTH IT'S JUST
LITTLE ON ME. PERHAPS
THE BRICK OF DEATH
AND CAUSED FOR TO
STAY BLISSFUL
SOMETIME



WELL-
SAYED
THAT-
A

WE WERE
IN THE GARD
ELEMENTARY
SCHOOL. CLASH
LATE. THEY
CLASH. THAT'S
MY NATURAL
THAT

THAT'S A
TERRIBLE
OPTION-
OUT.

WHAT IS THE
GARDEN IN A
GARDEN FOR
SOME LADDER
WITH THE
A CHAIR.



QUIET!



FOR EXAMPLE
SOMETHING ABOUT
SOMETHING
ELEMENTARY
SCHOOL. LADDER
TO...



I GET IT,
SO YOU
KEEP YOUR
MOUTH SHUT
TOO

IT'S ONLY
TO SAY SOME
ABSURDITIES,
BUT IF YOU
WANT TOO
MUCH...

YEAH,
PRETTY
MUCH

IN OTHERWORDS
DON'T SPEAK
RANDOMLY ABOUT
YOUR FART
IN THAT
DRESS!!



ANYWAYS,
I'M NOT
A NAIVE
PERSON



IT WAS JUST
MY MOM AND I,
BUT THEN SHE
REMARKED

HER SPEECH
IS REALLY
RICH

IT WAS A VERY
INTERESTING
CONVERSATION

SHE WAS
REALLY
FASCINATED

YEAH

WHAT ARE
YOU DOING
IN A PLACE
LIKE THIS
ANYWAYS



SHUT!!

DESPITE BEING
A WEAK LITTLE
KID BACK THEN,
YOU'VE GOTTEN
QUITE CONCERNED

WHAT ARE
YOU SAYING
NOW



YES PLEASE
LEAVE IT
TO ME



SO THEN, IT
IS ONLY TO
LEAVE THE
REST TO
SARUKO-
SAN?



WOW
AN AMAZING
CONNECTION

HEHE?
WERE
YOU OLD
FRIENDS?



I'LL TRY
MY BEST!

I HOPE I AM
ABLE TO MEET
THE TEACHER'S
EXPECTATIONS!



THIS IS THE
DRIVING AREA.



SLIPS
COMPLETELY
DIFFERENT
TASTE RE-
ACTION



AM I GOING
TO BE OKAY
AFTER THIS?

HEY, LET'S
DO THIS
QUICKLY.

SO-SOON?





WH-WH-
WHAT
THE
HELL?



IT'S NOT
GOOD BECAUSE
IF THERE HAVE
BEEN LEAKS
ABOUT OF THE
GIRLS' BACKLOG
UP ON THE
MARKET

THERE'VE
ALSO BEEN
LEAKS
ABOUT
THEIR



SO THEN,
WHAT'S THE
STATUS OF
THESE BOYS?



OH!
SUBTLE-
SUBTLE!

OH!
SUBTLE-
SUBTLE!



THE LEAKS
IN
RECENTS
DON'T
CONVINCE
THE
SLAVEHOLDERS
THAT
THEY
ARE
SAFE.

BY
THE
WAY,



OH
GOD

CAN YOU
TALK THE
PREMIER
BY YOUR-
SELF?

STAND-
ALONE, SINCE
THEY'RE
COME UP



IS IT
ABOUT
A GIRL
ABOUT?



WELL,
THEY'RE
NOT ABOUT
THE GIRLS
AND STOP
THEM



THERE'S
SOMETHING
ABOUT
THE GIRLS
AND
THEY'RE
NOT ABOUT



HOW DID
A THING LIKE
YOU GET IN HERE?
THESE ARE THE
HIGHLY HONORED
GROUNDS OF
HAKUREIYOU
ACADEMY!

WHAT'S
WITH THE
HAIKOO?

OH -

A MAN
WITH A
SUNSHINY
FACE AND
CLOAKING
CLOTHES IN
THIS PLACE!

AND
CARRYING
A FILTHY
LITTLE
BABY!

YOU'RE THAT
SUSPICIOUS
PERSON
DOING
MALIGNANT
THINGS,
LATELY.
AREN'T
YOU!

YOU'RE
SPEAKING
IF A GUY'S ALONE
DRILLING INTO
THEE TO TALK
TO ME, WHAT DON'T
YOU GO DO A
HOLE SOMEWHERE
WITH THAT
DICK-HEAD OF YOURS

OHAY
DEFINITELY
NOT GOING
TO CONSOLE-
CUTE WITH
THIS ONE!

W-WHAT?

I DON'T
HAVE TIME
TO PLAY WITH A
DRILLING
LIFE NOW!



TO BE CONTINUED



CINROSS SCANLATIONS

#CINROSS@IRC.RIZON.NET

LADIES
VS
BUTLERS

Wiode Translation

Other Drakk

WHAT IT SHOULD
<-----BE LIKE

